صا-ب الجريدة ومدير شوءونها ميشال سليم نجار المدير المسوءول الكسي سموري

ادارة الجريدة والمطبعة « شارع الانبيا. »

صندوق البريد — ١٢٤

العنوان البرقي: الاعلان: القدس جميع الرسائل تكون باسم صاحب الجريدة

القدس السبت في ٦ نوفبر سنة ١٩٢٦

# ( ) [ S ]

#### AL-ILAN

🦟 جريدة تبحث في التجارة والعلم والادب 💸 ﴿ تصدر مرتين في الاسبوع موقتاً ﴾



هي امتن ماكنات العالم تستعمل للحياطة والتطريز

الموافق ١ جمادي الاول سنة ١٣٤٥

### عصرنا النبر

هو عصر ديست فيه الشرائع وعم فيه الفساد فصار الانسان عدو نفسه ومملوك انتقاليدالحديثة وانكانت مضرة مهلكة ولا غروا فقد تغيرت اخلاق واطوار لبشر بهذا العصر،عصر التمدن والارتقاء فتنوسيث بتغيرها التقاليد القديمة المستحسنة ، وتركت مع جملة التقاليد العتيقة التي يستصوب الاقلاع عنها في هذا الزمن ، فنتج عن ذلك تبدل ظاهر في الطباع والاهواء واصبحت الاميال والنفوس على غير ماكانت عليه قبلاً

اصبح الانسان محبأ لذاته مفرطأ بالملذات واصبح يفضل راحته على راحة العموم حتى أنه لو اضطر أن يبني صرح سعادته من جماجم ألرؤوس لفعل ذلك ان كان قديراً ولم يؤنبهضمير ولم تردعه اخلاق. قليلون همالذين لم يزالوامحافظين على مبادئهم القديمة وهم مثال حي للضمير والوجدان والتضحية عند الاقتضاء يتفانون في خدمة الصالح العام

ولماكان هذا القليل الفاضل لاح له تجاه السواد الاعظم خصوصاً في الابحاث الاجتماعية نقتصر فقط على التنويه بعدم خلو المجتمع ممن يستحقون الاجلال والتقدير ثم نعود الى وصف حالتنا فنقول

تركنا تقاليدنا الشرقية كامها حسنها وقبيحها وتمسكنا بالتقاليد الغربية ويا ليتنا اتبعناها جميعهادون تفرقة كما تركنا تقاليانا دون ميزة ولا استثناء ودون ان محتفظ بحسناتها كما كان يجب

اقتبسنا عن الغرب البذخ والاسراف « واقصد بذلك بذخ واسراف المهتكين في الغرب » اقتبسنا عنهم كل العادات التي تهدم الصحة وتقضي على الفضيلة والعفاف وتذهببالدرهم والدينار اقتبسنا عنهم كل هذه المشينات ولم نقتبس عنهم النصحية في سبيل الواجب، لم نقتبس أ التي تضيع لا تعود ابدأ

عنهم حب الوطن والمواطنين ، لم نقتبس عنهم العمل على تأسيس المشاريع الحيوية للبلاد ، لم نقتبس عنهم احياء زراعتنا كما يحيون هم زراءتهم ، لم نقتبس عنهم تنشيط صناعتناكاهم ينشطون صناعتهم لم نقتبس عنهم شيئاً مما ينهض بالبلادمن كبوتها الاقتصادية والعمرانية التي وصلت اليها بفضل تكاسلنا ، فلله من تمدننا هذا ؟!

نتمسك بالقشور ونترك اللباب، نتمسك بالخزف البراق ونترك الجوهر

قد بلغ بنا تعشق الالقاب اقصى حدود. فلا تسأل تلميذاً في المدرسة عما يريد عمله بعد نهاية دروسه حتى يقول لك أنه يبغي تعلم احدى المهن الشريفة كالطب والصيدلي والهندسة والحاماة وقد غصت البلاد بحاملي هذهالشهادات والالقاب الكبيرة

وليس من يقول انه يريد تنشيط صناعة والده او لاحياءزراعة بلادهوهو يكون ابن ذلك الفلاح ذي الاراضي الواسعة الغنية بتربتها فاذاكان ابن الصانع العامل لا ينشط الصناعة وابن الزارع لا يحيي الزراعة فمن من ننتظر اذاً ؟! واذا سألت احداً من هؤلاء يجيبك ان روح العصر تتطلب ذلك ، فيا روح العصر الحالي مااضرك ومااخبث ماانطويت عليه وما اتمس ابناء هذاالعصر فيك يَ

#### أقوال نابوليون

- قيمة الجيش رأسه لا افراده وليس الجيش الروماني الذي اخضع بلاد غاليا بل قيصر فقط
- لا يوجد شي اصعب من اتخاذ قرار نهاني
- بجب ان تنقذ الشعوب بالرغم منها – في الحرب كمافي السياسة. الفرصة

## الصحافة والادب

النفس من العاني والخواطر، وهيبهذه

المثابة تخدم الادب وتوسع نطاقه بين

طبقات القراء ومتى كان هــذا شأن

الصحف عامة فاحرى بالصحف القصورة

على الادب او التي تفرد له باباً خاصاً بين

ابوامها أن تعد في مقدمة الوسائل

الادبية وفي طليعة الفتوح التي تفسح

حدود دولته وتضاعف عددالمعنيين به ،

وكثير بين صحف العصر الحاضر التي

تصنع هذا الصنيع وتفرغ بعض ابوابها

لآثمار الشعراء والنقاد واصحاب القصص

والظرف وسائر ما يسمى ادباً في عرف

القرّاء، وهي تفعل ذلك لان الادب

موضوع مشترك يقرأه الاديب وغير

الاديب ويسهل على من شاء ان يأخذ

بنصيب منه على قدر استعداده ورغبته.

فهو مطلب لا غني عنه لصحيفة تريد ان

تستجمع اسباب الاقبال وتبز غيرها في

التنويع والتشويق ويرجع الىهذا اعتناء

صحف السياسة اليومية في اقطار العالم

بباب الادب وما يتصل به ويجرى محراه.

فقداصبح لبعضها كتاب اخصاء عدونها

بالنتف اليومية او الفصول الاسبوعية

او بالقصص القصيرة والطويلة المتتابعة.

فاستفادت هي وافادت القراء والكتاب

فائدة قل أن تتاح بهذه الوسيلة فمن

محصيل الحاصل ان يقال ان الصحافة

اداة كبيرة النفع للآداب والادباء.

خدمتها وخدمتهم بأذاعة اشمارهم

وآثارهم وتبليغ رسائتهم أنى طبفات

بقلم الاستاذ عباس محمود العقاد

والمجلات . ولا محل للاسهاب في بيان الصحافة على اختلاف مواعيدها فوائد الصحافة الادبية للادب لا وموضوعاتها قريبة اللحمة بالادب الاسهاب فيبيان ذلك كالاسهاب فيالقول من حيث هو لغة وتعبير عن شعور بان رواج الآداب وتكشير عدد قرائها فما من صيفة مهذبة - اياً كان مفيد للاكراب ومثل هذا القول في غنى موعدها ومطلبها – الا وهي تزيد عن التبسيط والتدليل ذخيرة اللغةالكتوبة وتضيفالي محصول الا ان سؤالاً طبيعياً لا بد ان يرد

الصحافة الادب منجانب النوع والدرجة كم افادته من جانب الكم والكثرة؟ وبعبارة اوضح هل رفعت الصحافة مستوى الادب كما زادت عدد قرائه وضاعفت مادة مسطوراته ؟ والجواب في رأبي الى النفي اقرب منه الىالايجاب ذلك ان انتشار الكتابة بين جميع الطبقات يوكامها بالاعم الاشيع من الاذواق والاهواء ويجعل الحيير الغالب عليها لجمهور القراء ومن يطلبون من كل قرأة ملهاة تشبه ملاهيهم السفةوتعجب افكارهم الساذجة ، فلا يسع الصحيفة ان تقصر كتابتها على افانين القول التي كتاج في فهمها وتذوقها الىملكة نادرة وذهن واسع وطبع مسقف ، ولا حيلة لها الا ان تُلق بالها الى الفئة الكبرى بين سواد قرائها مذكان بقائها وذيوعها رهنأ برضاهم عنها قبل رضي الهيئة الناخبة المختارة. وتلك آفة للديمقراطية الحديثة

على الخاطر في هدا المقام وهو: هل افادت

يستبشر قوم برواجالا دابالمسرحية ولا ارى في رواجهاالاعلامة من علامات الكسل عن القراءة وأنمام النظر، ويستبشر آخرون بكثرة الموجزات التي تلخص بدائع القرائح ولااري في كثرتها الأعلامة اخرى على ذاك الكسل الوخيم فكأن هبوط درجة الآداب تبع وطوائف ما كانت لتسمع بهالولاالصحف الازدياد حي أيكون اولئك القراء من

لا ندري كيف يطاق الصبر عليها ولإ

كيف يعالجها الزمان فيما يعالج من الغير

من اشباه الاميين او من طلاب اللغو وتزجية الفراغ ، وكأن فكرة المساواة قد هبطت بالاعلى الى مقام الادني ولم ترتفع بهذا الى مقام ذاك ! فصبح الاغمار قانعين باقدارهم زاهدي في ظلب المزايا الفكرية والفضائل النفسية. ووقر في اوعامهم انهم انداد أكبر كبير في الذَّاء والعلم فلا بغية مم عنده الآان يسليهم وينقدوه ولا حق له في ان يقف منهم موقف الاستاذ من المتعام والمرشد من السترشد . . . ولا شك في ا سلطان الشعب هو خير نظام عرفه الناس بعد من انظمة الحري واسالب سياسة الاقوام ، ولكن هذا الاثر الذي جناه على الآداب والفنون حتى ايضاً لاشك

وفي اروبا اليوم ادباء مشهورون

يقرأون في انحاء العالم بأسره ؟ ولكن

ليس بين هؤلاء المعاصرين الذين قرأت

للم من هو اجدر بالاحترام من ايبانز

الكاتب الاسباني ومرجكفسكي الكاتب الروسى وبراندللو الكاتب الايطالي . لانهم اكرم اقداراً على انفسهم وانزه اقـــلاماً عن محاباة الشهوات والتمليق والجهالات من عامة الكتاب الغربيين ، ولست اعرف سبباً خاصاً لذلك الا انهم نشأوا في أمم متخلفة بين أمم اروبا لم يسيطر فيما سلطان الشعب على الأكداب والأقدار ولم يسب على الاقلام سنة المساواة والابتذال كاسه بهاعلى الامم السابقة في الحكومة الشعبية والتعليم وبعد فهل الصافة هي الني أوجدت هذه الحالة أو هي المسؤل الاكبر عنها ؟ لا اظن . فأنها حالة عمت الكتب والصحف وشاعت بين المصنفات ماكان له موعد مرسوم وما لم يكن له موعد للصدور. ويجب أن نذكر هنا ان الصحافة هي اقدر من غيرها على علاجهذه الحالة لانها تستطيع ان تحمل ايد على الردى

فيحمله معه ويستميل اليه جمهور القراء

شيئا فشيئا ولوعلى سبيل التجربة وحب

الاستطلاع را

( Isk )

### بائعات الازهار

نظم شاعر القطرين النابغة خليل بك مطران هذه القصيدة وقيلت في وصف فتيات بعن الازهار في حفلة لاعانة منكوبي الشأم

> ببنات الروض تسمى رفقة زهرات بائعات زهرا

> هذه الخضرة فيها امل وبه السلوى اذا الحظ التوى

> انسظر الورد وسل حمرته صورة الحب هي الوردهن

> حبذا الابيض شفاف السنا

تلبس العذراء في اوج العلى هي طاقات من الزهر لها من شراها فيما يبذله

وإسا جرحى وابقاء على وكساء ليتيم وندى

اندااحسانکم بمن لکم وبه دفع الرزايا عنكم يستطيع الجود في در الاذي

لا تضنوا يا احبائي فما هذه الطاقات فيها للفتي ولمن لاقى شتاء العمر في

من بنات الجاه والقدر الرفيع يا لقومي همل دريتم ما تبيع

ببرئ النفس من الجرح الوجيع وبه الامن اذا الآمن ربع

هل محيا كمعياه البديع يشتريه وله حسن الصنيع

عن عفاف وصفاء وخشوع منه ابهى حلل القلب الوديع

في اليد البيضاء آيات تروع بعض تخفيف لويلات الربوع

رحم ذلوا وإرقاء دموع اسد الصقها بالارض جوع يستدر الثدي قوتاً للرضيع

وبه الصحمة والشمل الجميع ان فعل البؤس في الحلق فظيع عنكم ما غيره لا يستطيع

من يضيع المال في الخير مضيع من غوايات الصبا واق منيع زهرات البر بشرى بالربيع

#### فما لك في البرية من نظير قال اعطيناه على هجونا الفين فاعطوه على مديحنا اربعة وله نوادر اخرى لا يسعنا ذكرها لضيق القام

للكة رومانيا

واليك رأمها في الاولاد،

وموسيقية بارعة ورسامة حاذقة كثيرة في موضوعات شتى وهي تعدمن اجمل نساء اروبا ولكنها في البلاط الملكي

ان الغرض من زيارتها للولايات المتحدة هو رغبتها في الاشتراك في تمثيل رواية سينماتوغرافية فيمقابل اجر عظيم ولكنها كذبت هذه الاشاعة تكذيباً باتاً

# سألت الله أن يبقيك ذخراً

اخبار مختلفت

قوة القلب

كل دافعة في العالم بالنسبة الىحجمه

يدق القلب في الدقيعة الواحدة

٧٠ مرة وفي الساعة ٢٠٠٠ . وفي

اليوم مائة الف مرة . وفي ٧٠ سنة

مليارين وه٧٥ مليوناً و ٤٤٠ الف

مرة وفي كل دقة يدفع ماية غرامهن

الدم و٨ التار في الدقيقة و ٤٠٠ لتراً

في الساعة و ١٥ طن دم في اليوم .

وكل ما في الجسم من الدم يبلغ ٢٨

لتراً فقط تمر كل دقيقتين او ثلاث

دقائق حول القلب الذي يشتغل

بقوة بمكنك ان ترفع بها ٤٦ طناً

الزواج

كان الزواج في العصور المظلمة

يعقد امام ابواب الكنائس وليس

في داخلها لكي تكون الشمس

مشرقة على العروسين وذلك من

فوائد صحية

يؤثر في المعدة وفي حركة القلب

نأثيراً سيئاً ويخفف كشافة الدم

ويؤدي الىحدوث صداع وانحطاط

الصابون

الاوساخ فقط بل يقتل المكروبات

رخصة الزواج المدني

في انكلترا تحو ثـــلاثين جنهـــأ

ويستطيع المرء الحصول علمها بمجرد

القسم بأنه ليس ثمة ما يمنعه من

ضريبة الكلاب

انكلترا هذا العام ثلاثة مليون جنيه

الجنور

تبلغ ضريبة الكلاب في

تكلف رخصة الزواج المدني

من مزاما الصابون أنه لا يزير

الافراط في شرب السوائل

( Mange )

الى علو متر واحد

قبيل التفاؤل

في القوى

الزواج

قوة القلب اشد وأقوى من

كلمات

جاهرت الملكة ماري ملكة رومانيا لبعض مندوبي الصحف في أبان اقامتها في باريس في طريقها الى الولايات المتحدة بأنها تحب الفتاة العصرية وروحها الاستقبلالية وشمورها بأنها ليست عبدة للرجل ولكنها لاتحب المرأة التي تفرط في الكلام وتشرب الخرة وتدخن كالرجل لان هذه العادات السيئة ليست من التقدم بشي قالت « ويعجبني من الرأة الاميركيــة تركها لشعرها يبوخ أو يشيب فأني لم ار امرأة اميركية تصبغ شعرها الا نادراً»

قالت. « لي ستة اولاد ومع ذلك كان الوقت يتسع أماي للتسلية واللهو وهذامعالعلم بأذعلي واجبات اخرى غير واجبات الامومة وهي واجبات الملك ولقد ربيت معظم اولادي بنفسي واني اعتقد ان في كبر العائلة جمالا وسعادة وغبطة اذا كان المال موفوراً»

هذا والملكة ماري الرومانية امرأة سياسية ووطنية مخلصة وشاعرة وكاتبةوروائيةولهامؤلفات تمقت زي الفساتينالقصيرة وتحظر لبسها على السيدات اللاتي بخدمتها

وقد شاع في وقت من الاوقات

تستهلك من الحنور قبل تحريمها ما قيمته ١٧٥ مليون من الجنهات سنوياً

الاقبال على الزواج

كثر اقبال البنات في انكلترا على تعلم الفنون البحرية ويقال ان الكثيرات ممن يخدمن في البواخر الكبيرة يوفقن الى الزواج بكل

#### الزهور

اذا اردت ان تنموا الازهار في حديقتك جيداً فلا تسكب الماء على الازهار نفسها او على اوراقهابل على الجذور لانها هي التي تعطش وتحتاج الى الماء

السياسة والادب

في اروبا يفرقون بين السياسة والادب ولا بخلطون بينها. اما هنا فنحن نجمل الادب سلماً الى

اما اذا ظهر بيننا كاتب وبلغ مكانة ما في الادب كان همه ان يعرف بين الناس ككاتب سياسي واما يشغل منصب محرر في جريدة سياسية لماذا! ?

لان سوق الادب عندنا كاسدة وسوق السياسة دائماً في رواج (عن مجلة روز يوسف) التفاح يتنفس

من الامور المعروفة عند علماء النبات ان التفاح وهو على الشجر يتنفس كم يتنفس الانسان اذ انه يستنشق الاكسيجين وينفث ثاني اوكسيد الكربون. وقد عزم علماء كمبروج في هذه السنة ان يقيسوا درجة تنفس التفاح

يعبدون الشيطان

هل يصدق القاري أنه لا يزال يوجد في اميركا اناس يعبدون الشيطان ؟ ولا نعني باميركا الغابات الكثيفة حيث تعيش بعض القبأئل المتوحشة بل المدن الآهلة بالسكان والتي هي قلب البلاد النابض ؟ فقد قبض البوليس اخيراً في نيويورك على رجل يعبد الشيطان لانه قتل رفيقه ليستولي منه على طلسم كان ان الولايات المتحدة كانت إيرد به النحس عنه وعن عائلته

## أخلاق العرب

كان معن ابن زائده بن عبدالله وهو الذي قيل فيه حدث عن معن ولا حرج، تولى امارة العراق ولم يكن له سلف في ذلك وكان يوصف بالحكم وطول الاناه ومن حديثه ان اعرابياً اتاه في ايام امارته ودخل عليه بغير اذن وهو بريد ان يمتحنه فقال:

آنذكر اذ لحافك جلد شاة

واذ نعلاك من جلد البعير

فقال معن نعم اذكر ذلك ولا انساه فقال الاعرابي:

فسبحان الذي أعطاك ملكاً وعلمك الجلوس على السرير

قال سبحانه على كل حال . فقال : فلست مسلماً ان عشت درهاً على معن يتسليم الامير

ا قال السلام سنة تأتى به كيف شئت . فقال :

امير يأكل الفالوذ سراً ويطعم ضيفه خبز الشعير

قال الزاد زادنا نأكل ما نشاء و نطعم ما نشاء . فقال :

سارحل عن بلاد انت فيها ولو جار الزمان على الفقير

قال أن جاورتنا فرحباً بك وان رحلت عنافصحوب بالسلامة. فقال:

فجد لي يا ابن ناقصة بشيء فأني قد عزمت على المسير

قال اعطوه الف درهم. فقال: قليل ما أُتيت به واني لاطمع منك بالمال الكثير

قال أعطوه الف آخر . فتقدم الاعرابي وقبل الارض بين يديه

المذكورة بياب الخليل لاجله صار

اعلان

الانكليزية والعربية يملن ال كلمن

اراد ان يتعلم احدى هاتين اللغتين

تكلماً وكتابة أ في خلال ثلاثة اشهر

فقط ، عليه مراجمة ادارة هذه

الدكتور نوح برون

المستشرق الشهير

يلقى دروساً في الاسبرنتو لمن اراد

ذلك في خلال شهر واحد

ومن يرغب في تغلم هذه اللغة

فليراجع ادارة هذه الجريدة

الفات نظر

كل من قبل عدداً واحداً عد مشتركاً

المطعم

العربي المفتخر

بالقدس - باب الخليل

يشهد لصاحبيه حسن وحسين الفمد

البيرروتية والمربيات إعلى اختلاف

بنظافة وجودة طعامه

برهان على ما نقول

كل من زار هذا المطعم العربي

ويباع فيه جميع انواع الحلويات

فزيارة واحدة لهذا المطعم آكبر

معلم متخصص في اللغتمين

مأمور البيع

محمد الزردق

اعلان الكيفية

### فكامات

بين تلميذ ومعلمه

رأى معلم في درج تلميذ أنواعاً من الفاكمة والحلوى فأراد أن يؤنبه على ذلك فقال: أراك أمها الحبيث غنيا بالمأكولات فقيرآ بالملومات فأجاب التلميذ صدقت بإسيدي المعرولكن لاتنس أن المأكولات نأخذها من أهلنا أما المعلومات فنك

- الشاعر اني امحث عن كلتين للتمبير عن لذات الحياة فهل بمكنك مساعدتي ؟

الآخر (وكان تاجراً) نعم وهي (قبضت نقوداً)

حسن البخت – **سمعت** انك ستتزوج قريباً فعسى ان تكون حسن البخت - ولماذا لااكون حسن البخت؟ حضرت ممارك كثيرة وخرجت منهاسالما

أرادت سيدة زيارة اقارب لما فبكرت فيالخروج من منز لهاوخوفاً من أن يأتي الجزار بالراتب وضعت على الباب ورقة فها « لا أحد هنا ، لاتتركواشيئاً » ولمارجعت وجدت الباب مفتوحاً والبيتمسروقاً وقد كت نحت كتابنها « شكراً فقد عملنا بنصيحتك ،

### اعلان

من دائرة اجراء القدس

اوتوموبيل دوتش نومرو

ان الاتومبيلين المذكورين يصير يبعهم بالمزاد العلني بيوم الخيس الواقع في ١١ تشرين ثاني سنة ٩٢٦ الساعة ٣ بعد الظهر لاستيفاء المبلغ ثمانية وثلاثين جنيه مصري والرسوم والمصاريف المطاوب من يوسف وفهمى عويضة من القدس لبار لمكس بانق كل من يرغب شرأهم عليه ان يراجع مأمور البيع باليوم والساعة

## دروس في الفنون الهندسية

المهندس نجيب منصور المخرج من الأكدميات المندسية الالمانية ومهندس في لجنة تخطيط المدن في فلسطين سابقاً

الغاية القصوى من انشاء هذا المشروع الوطني هو توسيع وتعميم كيفية البناء بكل اقتصاد دعت اليه الحاجة الاقتصادية الماسة في البلاد - الدروس ترسل صحبة البريد الى الطالبين الكرام في كل الجهات وتعطى مدة نصف سنة في فصلي الشتاء والربيع القادمين اما فحوى الدروس فهي :

### في بناء البوتون المسلح وتدبعر المياه (الري)

بهذه الدروس الهندسية المصورة وبامثلة حسية يتمكن الطلبة الكرام من الحساب الدقي في بناء البيوت وتنشيف المستنقعات وجر المياه

الدروس تلقى او ترسل مرتين في كل شهر باللغة العربية وبالرسوم المفسرة لها مع مسائل حسابية ، لقاء بدل اشتراك معتدل بالنسبة الى قلة وكثرة انطلبة . فمن شاء الاشتراك مهذه الدروس المفيدة فعليه ان ينتهز الفرصة ويراجع

مجيب منصور

شارع العجمي - يافا

المحل الشهير لجميع اجناس واشكال

M. TEBERBING & 2 1 ZWIBAGE

م. س! تبريرك وي . ل . زويبنر

اقصدوا هذا الحل الذكون تروا

### اعلانات

المشرو بات

يافا - شارع الملك جورج نمره ٣

بالجلة والمفرق

الذوافيد المشروبات الروحية من خلاصة

## المخزن الذهبي الجميل

مبيع مجوهرات واوالي فضية وذهبية

H. NARINSKY

شارع الملك جورج - يافا

اقصد محلة الخواجه نارينسكي تجد المجوهرات والاواني الفضية والذهبية مع الساعات المختلفة النوع والسماوارات بارخص الاسعار

وهو مستعد لأصلاح أي نوع من الساعات

## الكندرجي البارع

A. BALAYAN & co شیك باریسیان

يافا شارع بسترس

لصاحب هذا المحل الخواجا بالايان وشريكه ذوق جميل فى التفصيل ومتانة الشغل. وعله يوجد فيه كميات كبيرة من الشغل الجاهز المتين البديع أشم دله بذلك براعته وتقدمه على غيره من صانعي الاحذية

## محل البستاني

شارع الملك جورج – يافا \*\*\*

الكندرجي الوحيد المتخصص في صنع الاحذية

### للسيدات

اذا اردت اينها السيدة ان يكون حذاؤك غاية في الظرف والاتقان مع نظافة في الشغل وعناية بالتفصيل على احدث الموض المصرية ، عليك أن تقصدي هذا المحل المعروف فتجدين فيه مطلوبك ، هذا عدا عما يصنعه من الاحدية الجميلة للرجال ايضاً وله محل في بيروت وفي الاسكندرية

## محل لمبيع احسن البيانات

Bechstein

Stingl

Hofmann

مطبعة هذه الجريدة مستعدة لطبع

ما كنة تطريز باليد

علی آدر طرز

قد استحضر حديثاً على ي. سموري واولاده

بالقدس من اشهر الفبارك ماكمة تطريز بالبدوهي

سهلة الاستمال خفيفة الحكة وتساءد السيدات

على سرعة السمل وعلارة على ذلك فأنها مكفولة

لمدة طويلة وكل من يشرف محلنا السكائن على طريق

المسكوبية ازاء المنشية برجميم لوازم القطريز

وكل انواع لرسم مع جميم شال الصوف المصبوغة

بالصباغ الثابت على اختلاف الوانهاوكل ذلك باسمار لايجاربنا

جميع ما يطلب منها باسمار لا تزاحم

🛫 سفير وهوبنكو 👺

صندوق البوسطة ٥٤ SAFIR HOPENKO

﴿ وكيل احسن فبارك البيانات الالمانية ﴾



والدفع نقداً ٢ او ٣ جنهات والباقي اقساط شهرية ١٠٠٠ ﴿ شروط الدفع في غاية المهاودة ﴾

سيارتان ڤوكسل

بخشتان

شيدماير

ستنكل

هوفن

اذا اردت ان تبني بيتاً جميلاً واذا اردت ان تمسخ ارضك راجع مكتب الهندسة لصاحبيعا نجيب منصور وي . روز نتول مهندسين ومساحين

### اعلان

شارع يافا - امام حديقة البلدية

اذا اردت ايتها السيدة الحسناء ان تقصى شعرك، وتقلمي اظافرك على الاسلوب الاوروبي الحديث فاقصدا محلقة « آرمون » الذي وأنواع الروائح المختلفة مك

فلسطين باتقانها وتنسيقها ونظافة طبعها على ورق صقيل بحروف جديدة. انشات هذه الجريدة خصيصاً لخدمة التجارة والصناعة . فعلى اصحاب التجارة والصناعة ان يعلنوا عن بضائعهم وصنائعهم في جريدة الاعلان فينالوأ

تام لقبول طبع الكتب والمجلات

### ألمخزن الفني لتشكيل اسلاك الكهرباء داخلي بطريقة فنية مضمونة

شباك أخوان

HPLK BEOS

في اول طابق من عمارة بنك اوتومان طريق العجمي

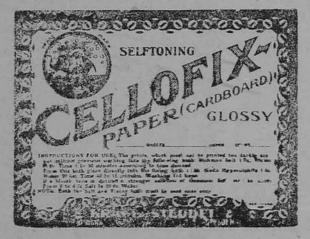
يوجد في هذا المخزن الفني احسن اجناس التريات والقناديل الكهربائية على اختلاف أنواعها . ويوجد ايضاً كل ما تحتاج اليه هذه الموجودات من ماكنات لتجديد الهواء . موتورات . دينموا . انابيب ماء . اباجورات على جميع اشكاله1 استحضرها الحواجا شباك اخوان من احسن الفبارك في العالم

كل من يحتاج الى شيُّ من الاجناس الذكورة عليه ِ ان يراجع محل شباك اخوان فیری صدق ما نقول

#### مخزن جون دعوثل

يافا عمارة المستقيم صندوق البريد ١٥٨

المخزن الشهير لبيع ادوات التصوير بالجلة والمفرق شارع هرتل نمرة ٥



#### للتصوير وللتصوير

« هللوفيسكي » هو الورق الجيل البديع للتصوير وللطبع بالشمس ويوجد عندنا ماكنات للتصوير للواحد وللجملة وللجيوب من سعر ٣٩ غرشاً إلى سعر ٣٩ جنيه مصري اقصدوا هذا المحل قبل اي مخزن آخر.

**建筑器梯序整隙、**理念。

مخزن عمومي للاثاث وكل لواذم البيوت تأسس في يافا سنة ١٩٠٦

اقصدوا هذا الحل تروا فيه من جميع اجناس اثاث البيوت المصنوعة بماكينات عصرية على اختلافها والاسمار غاية في المهاودة .

### جريدة الاعلان

#### قسمة اشتراكها

في الخارج في الداخل

• ٤ عن نصف سنة • ٥ عن نصف سنة

٥٠ للاساتذة وطلبة المدارس

جميع وصُولات الجريدة تجب ان تكون مطبوعة ومختومة بختم أذ دارة وموقع عليها بتوقيع صاحبها.

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

الخياط الشهير للرجال

عمارة على المستقيم — يافا

اذا اردت امها السيد ان تجد خياطاً على الذوق المصري فاقصد محلة الخواجا زاليغنسكي الخياط الشهير تر ما يسرك وترتاح اليه نفسك . وفوق ذلك تجد عنده من انواع القياش احسنها وامتنها

### اعلان

العربية وقد ابتعنالها من مصر جميع اشكال الحروف العربية . ومن المانيا الحروف الافرنجية على اختلاف اجناسها مع كل لوازم المطابع الكبيرة الحديثة وقد اصبحت مطبعتنا الان على استعداد والجرائد مع جميع الاشغال التجارية بالثلاث لغات الرسمية باتقان تام . وباسعار لا يمكن ان يجارينا بها احد.

جريدة الاعلان ومطبعتها

## هي اول جريدة من نوعهاظهرت في من اعلانهم الغرض المقصود . . مطبعتها من اكبر مطابع فلسطين

معروض للبيع سيارتان فوكسل من امتن السيارات واصلحهما للاستعال والسعر في غاية الرخص. فعلى الراغبين في الشراء مراجعة ادارة هذه الجريدة

### اعلان

صحياً ، متيناً ورخيصاً بكل دقة وسرعة ورخص

يافا – شارع العجمي

کلقة . آرمون » 💸

واذا اردت امها السيد ان تقص شعرك على احسن مانرغب ونشتهي افتتحت حديثاً في شارع يافا امام حديقة البلدية ، تجدا فيهاكل ادوات القص والتزيين ، ودهون الشمر

﴿ مطبعة حريدة الاعلان - القدس ﴾